

considered at its June sessions and those on the Trust Territories in the Pacific at its January sessions; and, as a necessary measure toward this end,

3. *Recommends* that, pending decision by the Council on this matter at its tenth session, the Administering Authorities make every effort to transmit to the Secretary-General not later than 15 December 1951 the reports on the Trust Territories in the Pacific for the year 1950-51, and not later than 15 May 1952 the reports on the Trust Territories in Africa for the year 1951.

384th meeting,
30 July 1951.

concernant les Territoires sous tutelle d'Afrique à la session de juin et ceux concernant les Territoires sous tutelle du Pacifique à la session de janvier; et, comme mesure nécessaire à cette fin,

3. *Recommande*, en attendant la décision qu'il prendra sur ce point à sa dixième session, que les Autorités chargées de l'administration fassent tout leur possible pour transmettre au Secrétaire général, le 15 décembre 1951 au plus tard, les rapports concernant les Territoires sous tutelle du Pacifique pour l'exercice 1950-1951, et le 15 mai 1952 au plus tard, les rapports concernant les Territoires sous tutelle d'Afrique pour l'année 1951.

384ème séance,
30 juillet 1951.

347 (IX). Examination of petitions

The Trusteeship Council,
Having considered General Assembly resolution 435 (V) of 2 December 1950,

Considering that the acceptance and examination of petitions is one of the most important responsibilities of the Trusteeship Council,

Considering that the Trusteeship Council should continue to keep its procedure under review to ensure that it remains able to consider petitions presented in accordance with the rules of procedure not later than at the session following their receipt, at which the Territory in question comes under examination,

Considering that the Council, since its first session in 1947, has accepted and examined more than 700 petitions, with the co-operation of the Administering Authorities, who have agreed on many occasions to examine petitions on shorter notice than is prescribed in the rules of procedure,

1. *Decides* to amend rule 86, paragraph 2 of its rules of procedure and replace it by the following text:

"The Administering Authority concerned shall, whenever possible, transmit to the Secretary-General in writing, not less than fourteen days before the opening of the session at which the petitions will be examined, its observations on these petitions for circulation to the members of the Trusteeship Council.";

2. *Requests* the Administering Authorities concerned to transmit, whenever possible, the written observations mentioned in rule 86, paragraph 2, not later than two months after the receipt of the petitions by them;

3. *Invites* the Administering Authorities, while continuing to give in their annual reports information regarding problems raised in the petitions, to submit special information concerning action taken on the recommendations of the Council in respect of petitions examined, in cases where the Trusteeship Council has indicated such action to be necessary;

4. *Requests* members to give further study to means of perfecting procedures for the examination of petitions so that they will be in a position to give their views at the tenth session of the Council, possibly in conjunction with the revision of the rules of procedure proposed

347 (IX). Examen des pétitions

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la résolution 435 (V) de l'Assemblée générale, en date du 2 décembre 1950,

Considérant que la réception et l'examen des pétitions constituent l'une des tâches les plus importantes du Conseil de tutelle,

Considérant que le Conseil de tutelle devrait continuer de passer en revue ses méthodes de travail de manière à rester à même d'examiner les pétitions présentées conformément au règlement intérieur au plus tard au cours de la session qui suit leur réception et à laquelle le rapport annuel sur le Territoire en question est examiné,

Considérant que, depuis sa première session en 1947, le Conseil a reçu et examiné plus de 700 pétitions avec la collaboration des Autorités chargées de l'administration, qui ont souvent accepté d'examiner des pétitions dans des délais inférieurs à ceux qui sont prévus au règlement intérieur,

1. *Décide* de modifier le paragraphe 2 de l'article 86 de son règlement intérieur et de le remplacer par le texte suivant :

"L'Autorité chargée de l'administration du Territoire en question doit, dans la mesure du possible, transmettre par écrit au Secrétaire général, quatorze jours au moins avant l'ouverture de la session à laquelle les pétitions seront examinées, ses observations sur ces pétitions pour distribution aux membres du Conseil de tutelle";

2. *Prie* les Autorités chargées de l'administration des Territoires en question de transmettre, dans la mesure du possible, les observations écrites visées au paragraphe 2 de l'article 86, deux mois au plus tard après la date à laquelle elles ont reçu les pétitions;

3. *Invite* les Autorités chargées de l'administration, tout en continuant de fournir dans leurs rapports annuels des renseignements touchant les problèmes posés dans les pétitions, à présenter des renseignements particuliers concernant les mesures prises à la suite des recommandations relatives aux pétitions examinées par le Conseil, lorsque le Conseil de tutelle l'estime nécessaire;

4. *Prie* les membres de continuer à examiner les moyens de perfectionner la procédure suivie pour l'examen des pétitions et d'être prêts à exposer leurs vues à la dixième session du Conseil, par exemple lorsque le Conseil procédera à la révision, proposée par

by the Council's Committee on General Procedure, and in the light of General Assembly resolution 435 (V).

383rd meeting,
30 July 1951.

348 (IX). Petition from Mr. Ahmed Mohamud Ismail Hussein (T/Pet.11/4) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Mr. Ahmed Mohamud Ismail Hussein (T/Pet.11/4), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that the petitioner was dismissed from the Somaliland Police for insulting and resisting an officer, and that the petitioner had not received compensation for dismissal because the rules, which were introduced under the British Administration did not permit such payment in cases of dismissal for disciplinary reasons,

The Trusteeship Council

1. *Decides that under the circumstances no action by the Council is called for;*

2. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.*

364th meeting,
2 July 1951.

349 (IX). Petition from Messrs. Ghedi Guled, Mohamed Warsama, Elmi Amin and Abbi Salad (T/Pet.11/5) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its ninth session the petition from Messrs. Ghedi Guled, Mohamed Warsama, Elmi Amin and Abbi Salad (T/Pet.11/5), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. G. Fornari as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/908) as well as of the oral statement of the special representative to the effect that, on 4 April 1951, 17,863 Somali ex-servicemen had received back-pay totalling So.7,745,000, that about 18,000 others would be paid within the next 12 months and that these payments were borne by the Italian treasury and not charged to the budget of Somaliland,

son Comité des méthodes de travail, de son règlement intérieur, et compte tenu de la résolution 435 (V) de l'Assemblée générale.

383ème séance,
30 juillet 1951.

348 (IX). Pétition de M. Ahmed Mohamud Ismail Hussein (T/Pet.11/4) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa neuvième session, la pétition de M. Ahmed Mohamud Ismail Hussein (T/Pet.11/4), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial, d'où il ressort que le pétitionnaire a été congédié par le corps de police de la Somalie pour outrages et résistance à un agent de la loi, et que si le pétitionnaire n'a pas reçu d'indemnité de licenciement c'est parce que le règlement, qui a été introduit sous l'administration britannique, n'autorise pas le versement d'une indemnité de cet ordre en cas de renvoi pour motifs disciplinaires,

Le Conseil de tutelle

1. *Décide que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune mesure de sa part;*

2. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

364ème séance,
2 juillet 1951.

349 (IX). Pétition de MM. Ghedi Guled, Mohamed Warsama, Elmi Amin et Abbi Salad (T/Pet.11/5) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'Article 87, b, de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, lors de sa neuvième session, la pétition de MM. Ghedi Guled, Mohamed Warsama, Elmi Amin et Abbi Salad (T/Pet.11/5), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire intéressé, qui avait désigné M. G. Fornari comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/908) ainsi que de la déclaration verbale du représentant spécial, d'où il ressort que, le 4 avril 1951, 17.863 anciens militaires somalis avaient reçu des rappels de solde d'un montant total de 7.745.000 somalos, qu'environ 18.000 autres anciens militaires recevront leur rappel au cours des douze prochains mois, et que ces paiements sont à la charge du Trésor italien et ne viennent pas grever le budget de la Somalie,